פאר אלע טאראנטאר אידען דארפען געבען זייער דרוק אויף אידישען זשורנאל?

1. ווייל מיר האבען אלע מעגליכקייטען אייך צופריעדענ-צושטעלען.
2. ווייל די פרייזען זיינען ביליגער ווי אין אירגענד וועלכען אנדער פלאטץ.
3. ווייל מיר קענען מאכען א גוטען דזשאב.
4. ווייל מיר זיינען שרייבער, ניט קיין פארטאטשעס, מיר לאזען ניט ארויס קיין דזשאב וועלכער זאל אויסזעהן ווי טערקיש.
5. ווייל אויב איהר זייט אונזער קאסטימער רעכענען מיר אייך ביליגער פאר אדווערטייזמענטס.
6. ווייל אונזער פרינטינג איז א מאדערנע. די מאשינערי איז דאס לעצטע וואָרט אין דיעזען ליין.
7. ווייל דער זשורנאל איז א אידישע וויכטיגע אינסטיטוציאן אין טאראנטא און עס איז אין אייערע אינטערעסען אז דער זשורנאל זאל עקזיסטירען און זיך ענטוויקלען.
8. ווייל עס איז אין אייערע אינטערעסען צו האנדלען מיט א צייטונג.
9. ווייל מיר לאדען אייך הערצליך איין מיט אונז צו האנדלען מיר וועלען טהאן אונזער בעסטעס אייך צופריעדענ-צושטעלען.

אונזער אדרעסס:

67 עליזאבעט סטריט 67

טעלעפאן מיין 4582

מט-קלעמענס מיש.
ELKINS HOTEL
דער שעהנסטער ענד מאדערנסטער האטעל אין די וועסט
סטריקטלי כשר
דיינינג רום פלאטץ פיר 150 געסט.
מיוזיק ביי די מיעלס
פיר פארטיקולארס שרייבט זאפארט צו
Saml Elkins Mt. Clemens Mich.

דר. מ. קייטס
דענטיסט
218½ קווין מערב וועסט
קארנער קווין און מעקסל סטריט.
DR. M. KATES, Dentist
218½ QUEEN ST. WEST
PHONE MAIN 979

דר. מ. פיוזניק
∴ דענטיסט ∴
קאר. קווין סט און סאדיינא עוו.
טעלעפאן ארעלייד 4067
בענק אף מאנטרעאל בילדינג
Dr. M. PIVNICK, B. A. Sc.
Room 2

דה. ד. ה. ביטאן
דענטיסט
בעסטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען
פיינע שטערצען
טעלעפאן קאללעדזש 6381.
344½ באטהורסט סטריט
קארנער ארטהור סטריט
D. H. BEATON, Dentist
344½ Bathurst Street, Cor. Arthur

מ. מ. דייוויס
פאבליק אדיטאר
אדיטינג, סיסטעמאטייזינג אינ-וועסטיגיישאן.
350 קאלידז סט. טאראנטא
טעלעפאן קאלידז 7632

טעלעפאן: ארעלייד 1408
ה. דזש. מעקדאנאלד
לאא אפיס
באריסטער, סאליסיטאר, נאטארי, געלד צו פערלייהען
ראבינס בילדינג
וויקטאריא און ריטשמאנד.

פ. ליוניר
לייף, עקסידענט, פייער אונד פליט גלאס אינשורענס.
טעלעפאן קאללעדזש 6101.
81 St. Patrick St.

דייאנא סוויטס
„די סטאר פון קוואליטעט"
די שעהנסטע און ראיעלסטע איז קרים פארלאר אין טאראנטא
הייסט געטרענקט צו יעדער צייט.
דעם גרעסטען אויסוואהל פון אלערליי הייסיג געטראנקענע טשאקאלאדעס און קענדיעס.
153 יאנג סטריט

פערלאנגט
מענער זיך צו לערנען דעם בארבער טרייד
תמיד זיכער צו קריגען בעשעפ-טיגונג מיט גוטע ווייזדשעס.
מיר וועלען אייך אויסלערנען אין עטליכע וואכען.
שרייבט פאר איינצעלהייטען און פאר א קאטאלאג פריי.
The Moler Barber College
221½ QUEEN STREET EAST

כשר און ביליג אונטס
איך מאך בעקאנט צו אלע מיינע קאסטומערס נראסערס און אייזקרים פראלארס אז דעקוקאטעסען סטארס, אז אלע מיינע וואארן ווערען פערקויפט ביליגער ווי עקסט אויף דעם פונט אין קעש. און איהר בעקומט נים צוהלען מאר אייער געלד פאר אונסטעטעס. דאס זיינען די וואארען: וואורשט, ווינער קארעדבוטע, באלאגע
ארדערס דעלייווערט אויבערהאל סיט דער גרעסטער צופריעדענהייט
משה סאלקאוויטש, 694 ריטשמאנד
סטריט וועסט. טעלעפאן ארעל. 1559

הארדוויר און סאטלערי
דאס בעסטע פלאטץ פאר אלע סארטען הארדוויר, נעז מיקטשורס, נעז מענטעלס און גלאוזס, עלעקטריק מיקטשורס, פייס סטאוס, קאלאויל היטערס, גלאז און קיס (פוטס) פיינסט און אויילס א. ז. וו. ביי
G. H. IBBOTSON
343 באטהורסט סטריט
טעלעפאן קאלעדזש 6242

יעצט איז די צייט.
צו לערנען ענגליש, בוקקיפינג, שארט-הענד, טעריטינג און אנדערע קאמערציע-עלע געגענשטענדע. ספעציעלע ראטען צו לעזער פון אידישען זשורנאל וועס זיי לען אנטאגען און יאנואר.
וועגדעם זיך מאר איינצעלהייטען וואנדענס ביזנעס סקוהל 442 יאנג סטריט
ט. מ. וואטסאן פרינס
15 יאהר עקספיריענס אין טארשנטאן.

פיר שמחות
ווען איהר מאכט א שמחה און דארפט כרענדים וויין אדער ביער קומט צו דער גוט בעקאנטער פירמע
דזש. וו. ריען
188 קווין סט. וועסט. פאן מיין 106
א פולער ליין פון ברמל וויין און ברענדי אין סטאק.
אלע ארדערס פינקטליך אטענדעט.

י. ראזען עקספערט עקקאונטענט און בוקקיפער
גיט לעסאנס אין בוכפיהרונג און מאכט איבערזעצונגען אין פערשיעדענע שפראכען נעהמט אן צו אדזיטען בוכער פון פאסייעס ברייטנגס אין ארדנונג די ערגסטע בוכפיהרונג סיי אידיש, סיי ענגליש
208 ראבערט סטריט
טעלעפאן מיין 4582.

די סאקסאן קא.
עסטייט און פינאנסעל בראוקערייזדש
JOHN M. SKELTON
פרעזידענט און מענעדזשער
וועליוואיישאן עקספיינדזשעס א. ז. וו.
80 לאמברען בולדינג טעלעפאן ארעלייד 3107.

דה. טוראפסקי
185 ספעדיינא עוו.
טעלעפאן ארעלייד 3224
שעס שטונדען:
1 ביז 3 נאכמיטאג. 6 ביז 8 אבענדס

פרייוואטע און בחנעס קארעספאנדענצען ווי אויך געזעצליכע דאקומענטען אין אללע שפראכען געמאכט ביי
The Canadian Translation Bureau
H. FEILMANN, Mgr.
קענט בילדינג, 156 יאנג סטריט. רום 211
—בולדינג פרייזען.—טעל. מ. 1546

סטאווס, ריפערינג, און פוירניטעס — צו בילינע פרייזען
מאמאס נעז און קוילען רענדזשעס
WESTWOOD BROTHERS
635 St. Queen W. Phone Adel. 1518

דענטיסט
דאקטאר ז. ה. קאלבארן
ספעציאליסט אין צייהנער צייהען
רום 601, קענט בילדינג
יאנג און ריטשמאנד סטריטס
טעלעפאן מיין 2149.
טאראנטא

איהר קענט בעקומען דעם זשורנאל אין די פאלגענדע פלעצער:
43 ענדערסאן סטריט
115 סענט פעטריק
68 בעלוויו פלייס קארנער לעאנארד
51 ארטהור סטריט
223 סענט פעטריק סטריט.
789 קווין סט. וועסט.
261 פארלאמענט סט.
און אין זאקהזיטס גראסערי 71 דאנדעס סטריט.

פערלאנגט
מענער זיך צו לערנען דעם בארבער טרייד
תמיד זיכער צו קריגען בעשעפ-טיגונג מיט גוטע ווייזדשעס.
מיר וועלען אייך אויסלערנען אין עטליכע וואכען.
שרייבט פאר איינצעלהייטען און פאר א קאטאלאג פריי.
The Moler Barber College
221½ QUEEN STREET EAST

א בשורה פאר אלע וואס ליידען פון רהומאטיזם און אויך פאר אלע וואס ווילען פארברייינגען זומער אויפ'ן אמת'ן פלאץ, וואו מען ווערט געזונד און שטארק און מען קריגט אריכת ימים אין
פרעסטאן ספרינג הויז
דאס באריהמטע הויז איז שוין ערעפענט.
די קוך און דייניג רום אונטער דער מענעדזשמענט פון דער בעוואוסטער מרס. בראון פון טאראנטא.
— פאר איינצעלהייטען שרייבט —
PRESTON SPRING HOUSE, - PRESTON, ONT.

אדווערטייזט אין דעם „אידישען זשורנאל" עס ברענגט רעזולטאטען.